

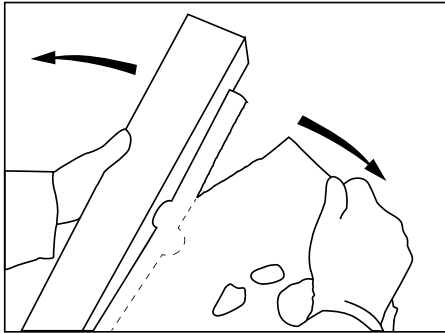
PL Podkładki ochronne na twarz dla pacjenta

PRZED UŻYCIEM NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ Z PONIŻSZĄ INSTRUKCJĄ
WYRÓB DO STOSOWANIA WYŁĄCZNIE PRZEZ LEKARZA STOMATOLOGA

PRZEZNACZENIE
Podkładki ochronne na twarz dla pacjenta zapobiegają urazom oraz zanieczyszczeniom twarzy, które mogłyby nastąpić w wyniku działania mało szkodliwych czynników mechanicznych występujących podczas zabiegów stomatologicznych. Wyrób jednorazowego użycia.

SPOSÓB UŻYCIA

1. Oderwij podkładkę z rolki.



2. Nałóż podkładkę na twarz pacjenta.



ŚRODKI OSTROŻNOŚCI
W przypadku wystąpienia poważnego incydentu związanego z wyrobem należy ten fakt zgłosić producentowi i właściwemu organowi Państwa, w którym użytkownik lub pacjent mają miejsce zamieszkania.

PRZECZYTYWANIE
Chronicznie wilgocią.

OPAKOWANIE
Opakowanie zawiera 20 sztuk podkładek jednorazowych.

Data ostatniej aktualizacji: 01.12.2022/2

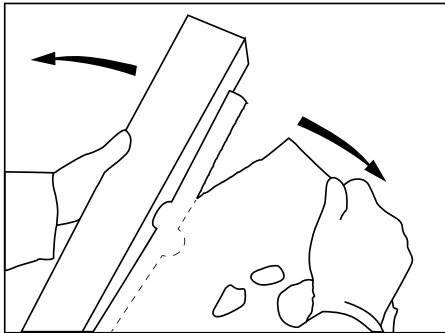
EN Protective pads for a patient

BEFORE USE PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS CAREFULLY
TO BE USED BY DENTIST ONLY

INTENDED USE
Protective face pads for the patient prevent injuries and contamination of the face that could occur as a result of the mildly harmful mechanical factors occurring during dental procedures. Disposable product.

INSTRUCTIONS FOR USE

1. Tear off the pad from the roll.



2. Place the pad on the patient's.



PRECAUTIONS

If a serious device-related incident occurs, it must be reported to the manufacturer and to the competent authority of the State where the user or patient is domiciled.

STORAGE
Protect against moisture.

PACKAGING
The package contains 20 pieces of disposable pads.

Last update: 01.12.2022/2

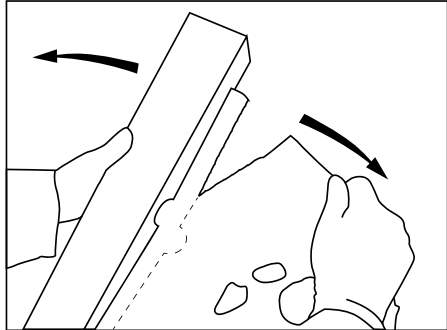
ES Almohadillas de protección facial para el paciente

ANTES DE USAR EL PRODUCTO PROCEDE LEER LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES
EL PRODUCTO ESTÁ CONCEBIDO PARA SU USO ÚNICAMENTE POR ODONTÓLOGOS PROFESIONALES

USO
Las almohadillas de protección facial para el paciente evitan las lesiones y la contaminación facial que podrían producirse como resultado de los factores mecánicos poco perjudiciales que se producen durante los procedimientos dentales. Producto de uso único.

INSTRUCCIONES DE USO

1. Desprender la almohadilla del rollo.



2. Aplicar la almohadilla en la cara del paciente.



MEDIDAS DE SEGURIDAD

En caso de un incidente grave relacionado con el producto procede presentar el hecho al fabricante y a las debidas autoridades en el estado en el que el usuario o el paciente tienen domicilio.

ALMACENAMIENTO
Proteger contra la humedad.

ENVASE
Envase incluye 20 almohadillas de uso único.

Fecha de la última revisión: 01.12.2022/2

FR Serviettes de protection du visage

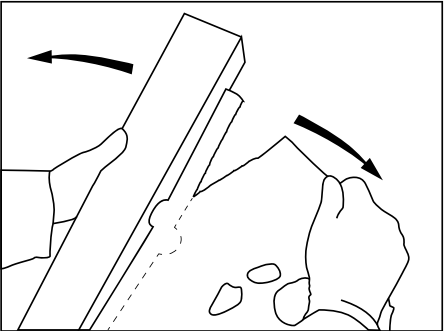
LIRE LA PRESENTE NOTICE AVANT UTILISATION
LE PRODUIT NE PEUT ETRE UTILISE QUE PAR UN DENTISTE

UTILISATION PREVUE

Les serviettes de protection du visage préviennent des blessures et des salissures du visage du patient susceptibles de survenir sous l'effet des facteurs mécaniques nocifs liés aux soins dentaires. Produit à usage unique.

MODE D'EMPLOI

1. Détacher une serviette du rouleau.



2. Placer la serviette sur le visage du patient.



PRECAUTIONS

En cas d'incident grave lié avec le produit, le signaler au fabricant et à l'autorité publique compétente du pays de résidence de l'utilisateur/du patient.

CONSERVATION
Protéger contre l'humidité.

CONDITIONNEMENT
Contenu de l'emballage : 20 serviettes à usage unique.

Date de dernière mise à jour: 01.12.2022/2

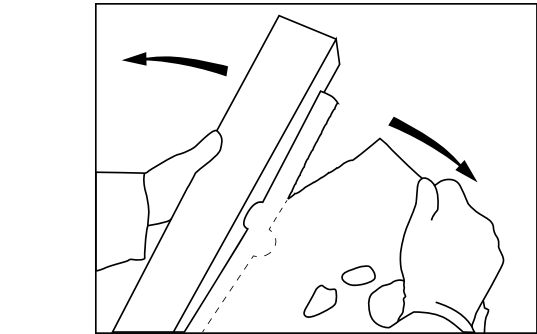
DE Schutzunterlagen für das patientengesicht

BITTE LESEN SIE VOR DER ANWENDUNG GRÜNDLICH DIE PACKUNGSBEILAGE
DIESES PRODUKT IST AUSSCHLIESSLICH FÜR DEN GEBRAUCH IN ZAHNRATPRAXEN BESTIMMT

VERWENDUNGSZWECK
Die Schutzunterlagen für das Patientengesicht beugen Verletzungen sowie Verunreinigungen des Gesichts vor, die infolge der Einwirkung wenig schädlicher mechanischer Faktoren auftreten könnten, die während zahnheilkundlicher Eingriffe vorkommen. Produkt für den Einweggebrauch.

ANWENDUNGSWEISE

1. Unterlage von der Rolle abreißen.



2. Unterlage auf das Patientengesicht legen.



SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

Im Fall des Auftretens eines ernsthaften Zwischenfalls in Verbindung mit dem Produkt, ist diese Tatsache dem Hersteller und der zuständigen staatlichen Behörde zu melden, im Wohnsitzland des Benutzers oder Patienten.

AUFBEWAHRUNG
Vor Feuchtigkeit schützen.

VERPACKUNG
Die Verpackung enthält 20 Stück Einweg-Unterlagen.

Letzte Aktualisierung: 01.12.2022/2

UK Захисні накладки на обличчя пацієнта

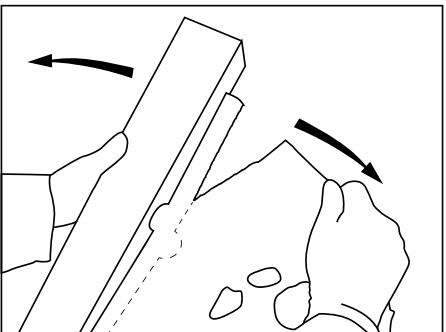
ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ СЛІД ОЗНАЙОМИТИСЯ З НАВЕДЕНОЮ НИЖЧЕ ІНСТРУКЦІЄЮ
ПРОДУКТ ПРИЗНАЧЕНИЙ ДЛЯ ПРОФЕСІЙНОГО ВИКОРИСТАННЯ ЛІКАРЕМ СТОМАТОЛОГОМ

ПРИЗНАЧЕННЯ

Захисні накладки на обличчя пацієнта запобігають травмам та забрудненням обличчя, які можуть виникнути внаслідок дії мало шкідливих механічних факторів, котрі виникають під час медичних процедур. Виріб одноразового використання.

СПОСІБ ЗАСТОСУВАННЯ

1. Відірвати накладку з рулону.



2. Покладіть накладку на обличчя пацієнта.



ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Про будь-який непередбачений серйозний інцидент пов'язаний з виробом, необхідно повідомити виробника та відповідний орган державного управління країни проживання користувача або пацієнта.

УМОВИ ЗБЕРІГАННЯ
Берегти від вологості.

УПАКОВКА
В упаковці 20 штук одноразових накладок.

Уповноважений представник в Україні за адресою:	Товариство з обмеженою відповідальністю «ІВОДЕНТ» вул. Кур'яного Чорного, 2, корпус 1, м. Івано-Франківськ, 76018, Україна; phone/ fax: +38 (0)342 55 94 55, e-mail: info@ivodent.com.ua www.ivodent.com.ua
-------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Data останнього оновлення: 01.12.2022/2

CS Ochranné obličejové podložky pro pacienta

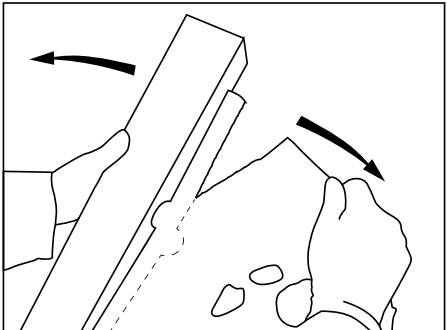
PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD
VÝROBEK MOHOU POUŽÍVAT POUZE ZUBNÍ LÉKAŘI

URČENÍ

Ochranné obličejové podložky pro pacienta zabraňují úrazům a znečištění obličeje, ke kterým může dojít v důsledku málo škodlivých mechanických faktorů vyskytujících se během stomatologických zákroků. Vyrábek na jedno použití.

ZPŮSOB POUŽITÍ

1. Odtrhněte podložku z role.



2. Umístěte podložku na obličej pacienta.



BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

V případě výskytu vážné události související s výrobkem je třeba tuto skutečnost nahlásit výrobci a příslušnému orgánu země, ve které má uživatel nebo pacient bydliště.

SKLADOVÁNÍ
Chraňte před vlhkostí.

OBAL
Balení obsahuje 20 kusů jednorázových podložek.

Datum poslední aktualizace: 01.12.2022/2

RU Защитные накладки для лица пациента

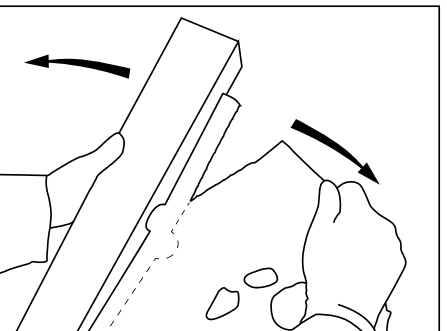
ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ СЛЕДУЕТ ОЗНАКОМИТЬСЯ С ДАННОЙ ИНСТРУКЦИЕЙ
ПРОДУКТ ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ ПРИМЕНЕНИЯ ТОЛЬКО ВРАЧАМИ-СТОМАТОЛОГАМИ

НАЗНАЧЕНИЕ

Защитные накладки для лица пациента предотвращают травмы и загрязнения лица, которые могут возникнуть из-за незначительных механических факторов во время стоматологических процедур. Изделие одноразового использования.

СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ

1. Оторвать подкладку от рулона.



2. Наложить подкладку на лицо пациента.



МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

О серьезных инцидентах, связанных с изделием, следует сообщать производителю и соответствующему органу страны, в которой проживает пользователь или пациент.

ХРАНЕНИЕ
Береечь от влаги.

ИМЕЮЩИЕСЯ ЕМКОСТИ
Упаковка содержит 20 одноразовых подкладок.

Data последнего обновления: 01.12.2022/2

IT Cuscinetti di protezione del viso per il paziente

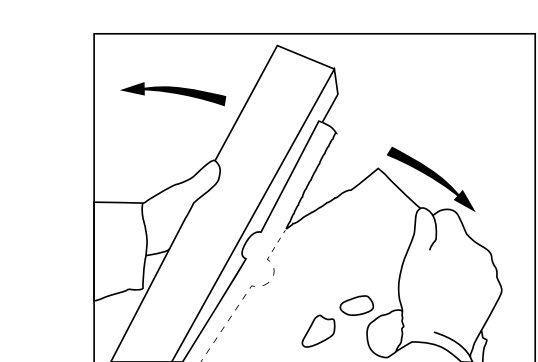
PRIMA DELL'UTILIZZO LEGGERE ATTENTAMENTE LA SEGUENTE ISTRUZIONE
IL PRODOTTO DEVE ESSERE UTILIZZATO ESCLUSIVAMENTE DAI DENTISTI

APPLICAZIONE

I cuscinetti facciali protettivi per il paziente prevengono lesioni e contaminazioni del viso, che potrebbero verificarsi a causa di fattori meccanici poco dannosi che si verificano durante le procedure odontoiatriche. Prodotto monouso.

MODALITÀ D'USO

1. Strappare il cuscinetto dal rotolo.



2. Posizionare il cuscinetto sul viso del paziente.



PRECAUZIONI

In caso di incidente grave causato dal prodotto, questo deve essere segnalato al produttore e all'autorità competente del Paese in cui l'utente o il paziente è residente.

CONSERVAZIONE
Tenere lontano dall'umidità.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE
La confezione contiene 20 cuscinetti usa e getta.

Data ultimo aggiornamento: 01.12.2022/2

RO Măști de protecție față pentru pacient

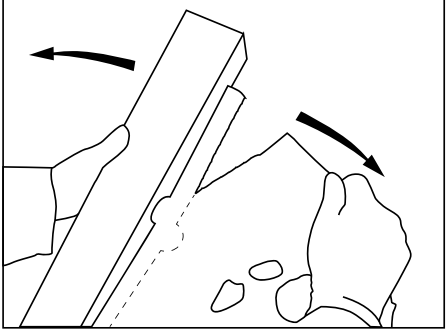
ÎNAINTE DE UTILIZARE VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE PREZENTA INSTRUCȚIUNE
PRODUS DESTINAT UZULUI DENTAR

UTILIZARE

Măștile de protecție față pentru pacient previn rănile și contaminarea feței, care ar putea avea loc ca urmare a factori mecanici de nivel dăunător scăzut, ce apar în timpul tratamentelor dentare. Produs de unică folosință.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

1. Desprende masa din rolă.



2. Așază masa pe fata pacientului.



MĀSURI DE PRECAUȚIE

În cazul apariției unui incident grav legat de produs, acest fapt necesită raportarea lui producătorului și organului competent al țării, în care utilizatorul sau pacientul își are locul de reședință.

DEPOZITARE

A se feri de umezeală.

AMBALAJUL
Ambalajul conține 20 de bucăți de unică folosință.

Data ultimei actualizări: 01.12.2022/2

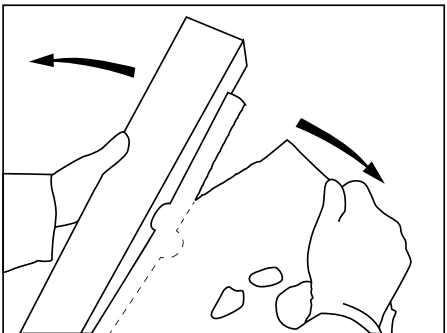
HU Beteg arcvédő

HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSA EL A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT
KIZÁRÓLAG FOGÁSZATI CÉLU FELHASZNÁLÁSRA

JAVALLATOK
Az arcvédő a beteg sérülések és az arc szennyeződésének megelőzésére szolgál, melyekre a fogászati beavatkozások során előforduló esetleges enyhe mechanikai tényezők során kerülhet sor. Egyszer használatos készítmény.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

1. Tépje le az arcvédőt a tekercsről.



2. Helyezze az arcvédőt a beteg arcára.



ÖVINTÉZKEDÉSEK

Készítménnyel kapcsolatos súlyos esemény esetén jelentse azt a gyártónak és a felhasználó vagy a páciens lakóhelyének megfelelő ország az illetékes hatóságának!

TÁROLÁS

Óvja nedvességtől!

KISZERELÉS

A csomag 20 darab eldobható arcvédőt tartalmaz.

Utolsó frissítés dátuma: 01.12.2022/2

BG Предпазни подложки за лице за пациента

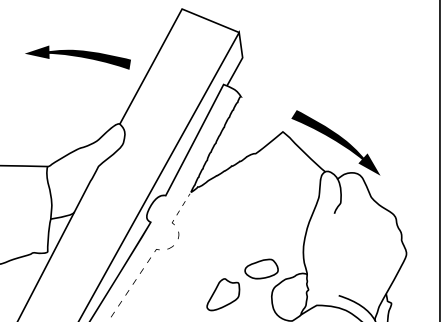
ПРЕДИ УПОТРЕБА ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ИНСТРУКЦИИТЕ
ПРОДУКТЪТ Е ПРЕДНАЗНАЧЕН ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ ЕДИНСТВЕНО ОТ СТОМАТОЛОГ

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Предпазните подложки за лице за пациента предпазват от наранявания и замърсявания на лицето, които могат да настъпят в резултат на малко вредни механични фактори при стоматологични процедури. Продукт за еднократна употреба.

НАЧИН НА ИЗПОЛЗВАНЕ

1. Откъснете подложката от ролката.



2. Поставете подложката на лицето на пациента.



ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ

В случай на сериозен инцидент с продукта за този факт трябва да се уведомят производителят и съответните органи на страната, в която живее ползвателят или пациентът.

СЪХРАНЕНИЕ
Да се пази от влага.

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ПРАЗНАТА ОПАКОВКА

Празните опаковки да се изхвърлят съгласно приетите разпоредби.

ОПАКОВКА

Опаковката съдържа 20 еднократни подложки.

Data на последна актуализация: 01.12.2022/2

LT Apsauginės paciento veido servetėlės

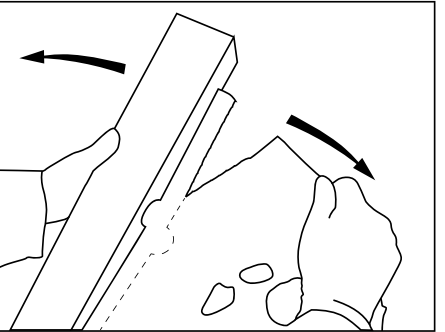
PRIEŠ NAUDOJIMA BŪTINAI SUSIPAŽINKITE SU ŠIA INSTRUKCIJA
GAMINYS SKIRTAS TIK GYDOTOJŲ STOMATOLOGŲ NAUDOJIMUI

PASKIRTIS

Apsauginės paciento veido servetėlės apsaugo nuo veido sužalojimų ir užteršimo, kurie gali atsirasti dėl mažai kenksmingų mechaninių veiksmių, atsirandančių atliekant odontologines gydymo procedūras. Vienkartinio naudojimo gaminy.

NAUDOJIMO BŪDAS

1. Nuplėškite servetėlę nuo ritinio.



2. Uždekite servetėlę ant paciento veido.



PL Podkładki ochronne na twarz dla pacjenta

EN Protective pads for a patient

ES Almohadillas de protección facial para el paciente

FR Serviettes de protection du visage

DE Schutzunterlagen für das patientengesicht

UK Захисні накладки на обличчя пацієнта

CS Ochranné obličejové podložky pro pacienta

RU Защитные накладки для лица пациента

IT Cuscinetti di protezione del viso per il paziente

RO Măști de protecție față pentru pacient

HU Beteg arcvédő

BG Предпазни подложки за лице за пациента

LT Apsauginės paciento veido servetėlės

PT Protetores faciais para paciente

DA Ansigtsafdækning til patienten

EL Προστατευτικές μασκες προσώπου για τον ασθενή

ET Patsiendi näole kaitsepadjad

FI Potiltaan kasvosuojatyyny

HR Zaštitni podlozi za lice pacijenta

LV Sejas aizsargi

NL Gezichtbeschermers voor de patiënt

SK Ochranné podložky na tvár pre pacienta

SL Zaščita za obraz pacienta

SV Skyddsunderlägg för patientens ansikte

Data ostatniej aktualizacji: 01.12.2022/2

PROTECTIVE PADS FOR A PATIENT
PODKŁADKI OCHRONNE NA TWARZ DLA PACJENTA

MD       
PPH CERKAMED Wojciech Pawłowski
37-450 Stalowa Wola, Poland
ul. Kwiatkowskiego 1
Tel./fax: + 48 15 842 35 85
www.cerkamed.com

To maintain the high quality of our products and customer satisfaction, please send your opinions and comments to jakosc@cerkamed.pl
W trosce o wysoką jakość naszych wyrobów oraz zadowolenie klientów, prosimy o kierowanie swoich opinii i uwag na adres: jakosc@cerkamed.pl

ATSARGUMO PRIEMONĖS

Ivykus rimtam su gaminiu susijusiam incidentui, apie tai turėtų būti pranešta gamintojui ir šalies, kurioje yra vartotojo ar paciento gyvenamoji vieta, kompetentingai institucijai.

SAUGOJIMAS

Saugoti nuo drėgmės.

PAKUOTĖ

Pakuotėje yra 20 vienkartiųjų servetėlių.

Paskutinio atnaujinimo data: 01.12.2022/2

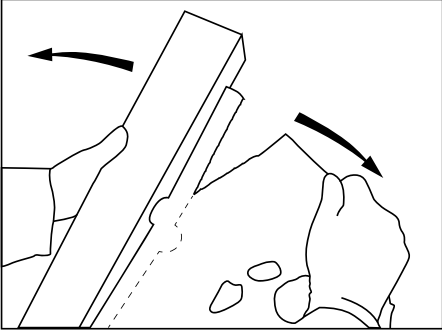
PT	Protetores faciais para paciente
<p>ANTES DE UTILIZAR O PRODUTO, LEIA AS SEGUINTE INSTRUÇÕES</p> <p>PRODUTO PARA ADMINISTRAÇÃO EXCLUSIVAMENTE POR MÉDICOS DENTISTAS</p>	

FINALIDADE DE UTILIZAÇÃO

Os protetores faciais para o paciente evitam lesões e contaminação da face, que podem ocorrer como resultado de fatores mecânicos pouco prejudiciais que ocorrem durante procedimentos odontológicos. Produto descartável.

MODO DE USO

1. Remova o protetor do rolo.



2. Coloque o protetor no rosto do paciente.



PRECAUÇÕES

Em caso de incidente grave relacionado com o produto, o facto deve ser relatado ao fabricante e à autoridade competente do país onde o utilizador ou paciente estiver domiciliado.

ARMAZENAMENTO

Proteger contra a humidade.

EMBALAGEM

A embalagem contém 20 unidades de protetores descartáveis.

Data da última atualização: 01.12.2022/2

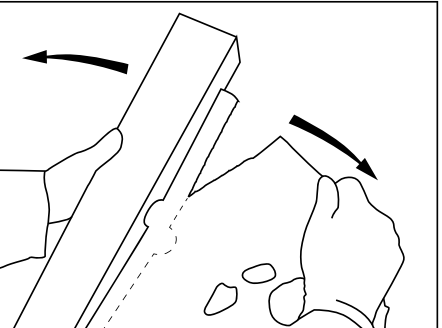
DA	Ansigtsafdækning til patienten
<p>LÆS FØLGENDE INSTRUKTIONER FØR BRUG</p> <p>PRODUKTET MÅ KUN ANVENDES AF TANDLÆGER</p>	

PRODUKTBETEGNELSE

Ansigtsafdækningen reducerer risikoen for skader og tilsudsning af ansigtet, der kunne opstå i forbindelse med mindre skadelige mekaniske påvirkninger under tandbehandlingen. Produktet til engangsbrug.

ANVENDELSESMÅDE

1. Riv afdækningen af rullen.



2. Placer afdækningen på patientens ansigt.



FORHOLDSREGLER

I tilfælde af forekomst af alvorlige hændelser vedrørende præparatet, skal faktummet rapporteres til producenten og den kompetente statsmyndighed i landet, hvor brugeren eller patienten har sin bopæl.

OPBEVARING

Må beskyttes mod fugt.

EMBALLAGE

Pakning med 20 stk. afdækning, beregnet til engangsbrug.

Seneste opdatering: 01.12.2022/2

EL	Προστατευτικές μάσκες προσώπου για τον ασθενή
-----------	-----------------------------------------------

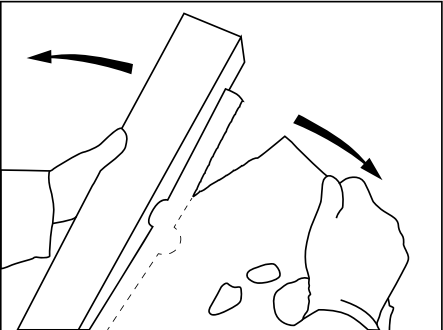
ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΙΣ ΑΚΟΛΟΥΘΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΟΙΟΝ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΜΟΝΟ ΑΠΟ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟ

ΧΡΗΣΗ

Οι προστατευτικές μάσκες αποτρέπουν τραυματισμούς και μολύνσεις που θα μπορούσαν να προκύψουν στο πρόσωπο του ασθενή ως αποτέλεσμα των επιβλαβών μηχανικών παραγόντων που εμφανίζονται κατά τη διάρκεια των οδοντιατρικών διαδικασιών. Προϊόν μιας χρήσης.

ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ

1. Βγάλτε τη μάσκα από το ρολό.



2. Τοποθετήτε τη μάσκα στο πρόσωπο του ασθενή.



ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

Σε περίπτωση σοβαρού συμβάντος που σχετίζεται με το προϊόν πρέπει να ενημερωθούν ο κατασκευαστής και η αρμόδια αρχή της χώρας στην οποία κατοικεί ο χρήστης ή ο ασθενής.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

Προστατεύετε από την υγρασία.

ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ

Η συσκευασία περιέχει 20 τεμάχια μασκών μιας χρήσης.

Ημερομηνία τελευταίας ενημέρωσης: 01.12.2022/2

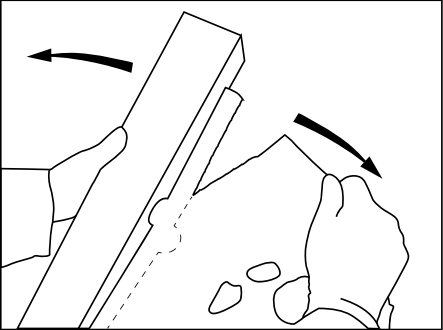
ET	Patsiendile näole kaitsepadjad
<p>ENNE KASUTAMIST LUGEGE JÄRGMISEID JUHISEID</p> <p>TOOTE KASUTAMISEKS AINULT HAMBAAARSTI POOLT</p>	

EESMÄRK

Patsiendile näole kaitsepadjad hoiavad ära vigastused ja näo saastumise, mis võivad tekkida hambaraviprotseduuride käigus tekkivate väheste kahjulike mehaaniliste tegurite tagajärjel. Toode on mõeldud ühekordselt kasutamiseks.

KASUTUSVIIS

1. Rebige patja rullist lahti.



2. Kandke patja patsiendi näole.



ETTEVAATUSABINÕUD

Seadmega seotud tõsiste juhtumite korral tuleb teavitada tootjat ja kasutaja või patsiendi elukohariigi pädevaid asutusi.

HOIDAMINE

Kaitske niiskuse eest.

PAKEND

Pakend sisaldab 20 ühekordset padjad.

Viimase värskenduse kuupäev: 01.12.2022/2

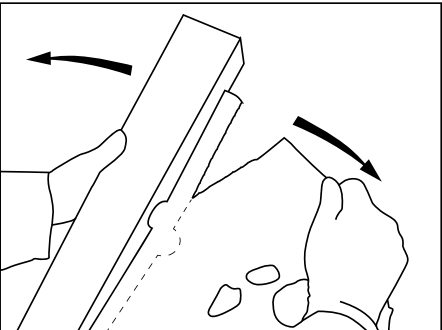
FI	Potillaan kasvonsuojatynnyt
<p>ENNEN KÄYTTÖÄ ON TUTUSTUTTAVA NÄIHIN KÄYTTÖOHJEISIIN:</p> <p>TUOTE VAIN HAMMASLÄÄKÄRIN KÄYTTÖÖN</p>	

KÄYTTÖTARKOITUS

Potillaiden kasvonsuojatynnyt estävät vammoja ja kasvojen kontaminaatiota, jotka voivat aiheuttaa hammasiäkätieteilisten toimenpiteiden aikana esiintyvistä haitallisista mekaanisista tekijöistä. Kertakäyttötuote.

KÄYTTÖTAPA

1. Irrota tyyny rullasta.



2. Aseta tyyny potilaan kasvojen päälle.



VAROTOIMET

Laitteeseen liittyvän vakavan vaaratilanteen sattuessa siitä on ilmoitettava valmistajalle ja sen maan toimivaltaiselle viranomaiselle, jossa käyttäjä tai potilas asuu.

SÄILYTYS

Suojaa kosteudelta.

PAKKAUS

Pakkaus sisältää 20 kertakäyttöistä tyynyä.

Viimeisen päivityksen päivämäärä : 01.12.2022/2

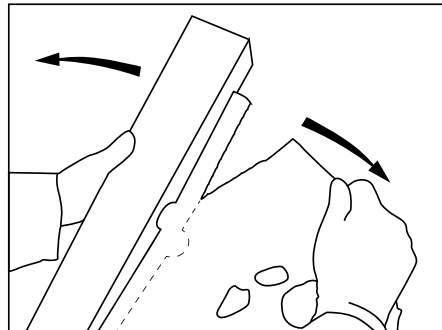
HR	Zaštitni podlošci za lice pacijenta
<p>PRJE UPORABE PROČITAJTE DONJE UPUTE</p> <p>PROIZVOD ZA UPORABU ISKLJUČIVO OD STRANE LJEČNIKA STOMATOLOGA</p>	

NAMJENA

Zaštitni podlošci za lice za pacijenta sprječavaju ozljede i onečišćenje lica, koje bi se mogle pojaviti kao rezultat blago štetnih mehaničkih čimbenika koji se javljaju tijekom stomatoloških zahvata. Proizvod za jednokratnu uporabu.

NAČIN UPORABE

1. Otrgnite podložak s role.



2. Postavite podložak na lice pacijenta.



MJERE OPREZA

U slučaju ozbiljnih nezgoda povezanih s proizvodom, potrebno ih je prijaviti proizvođaču i nadležnom tijelu države u kojoj korisnik ili pacijent ima prebivalište.

SKLADIŠTENJE

Zaštiti od vlage.

PAKIRANJE

Pakiranje sadrži 20 komada jednokratnih podložaka.

Datum posljednjeg ažuriranja: 01.12.2022/2

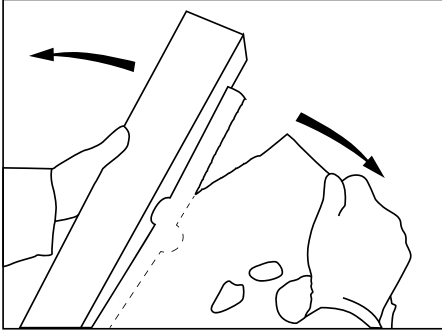
LV	Sejas aizsargi
<p>PIRMS LIETOŠANAS LŪDZAM RŪPĪGI IEPAZĪTES AR ŠIEM LIETOŠANAS NORĀDĪJUMIEM</p> <p>MATERIĀLU VAR IEGĀDĀTIES TĪKAI CERTIFICĒTS ZOBĀRSTNICĪBAS SPECIĀLISTS STOMATOLOGS</p>	

PIELIETOJUMS

Sejas aizsargi paredzēti pacienta sejas aizsardzībai, lai novērstu sejas traumas, kādas varētu rasties mazkaitīgu mehānisko faktoru ietekmē stomatoloģisko procedūru laikā. Vienreizējas lietošanas materiāls.

LIETOŠANA

1. Noraut sejas aizsargu no iepakojuma rullīša.



2. Uzklāt aizsargu uz pacienta sejas.



PIESARDZĪBAS PASĀKUMI

Ja, saistībā ar produkta izmantošanu, ir radies nopietns apdraudējums, par to nepieciešams ziņot ražotājam un tās valsts kompetentajai iestādei, kurā lietotājam vai pacientam ir pastāvīga dzīvesvieta.

UZGLABĀŠANA

Sargāt no mitruma.

IĒPAKOJUMS

Iepakojumā 20 gab. vienreizējas lietošanas sejas aizsargi.

Pēdējās atjaunināšanas datums: 01.12.2022/2

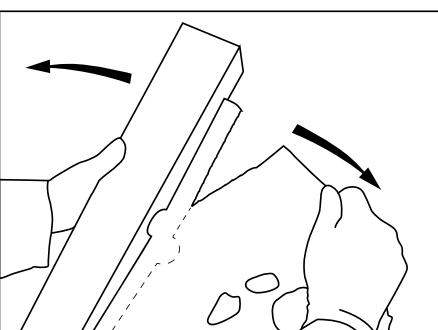
NL	Gezichtbeschermers voor de patiënt
<p>NEEM VOOR GEBRUIK KENNIS VAN ONDERSTAANDE GEBRUIKSAANWIJZING</p> <p>HET PRODUCT MAG UITSLUITEND WORDEN GEBRUIKT DOOR TANDARTSEN</p>	

BESTEMMING

De gezichtsbeschermers en voor de patiënt voorkomen letsel en verontreiniging van het gezicht die kunnen ontstaan door minder schadelijke mechanische factoren die kunnen optreden tijdens tandheelkundige behandelingen. Product voor eenmalig gebruik.

GEBRUIKSAANWIJZING

1. Scheur de beschermer van de rol.



2. Plaats de beschermer op het gezicht van de patiënt.



VEILIGHEIDSMAAATREGELLEN

Indien een ernstig incident in verband met het product plaatsvindt, moet u dit melden aan de fabrikant en de bevoegde autoriteiten van het land waar de gebruiker of de patiënt zijn woon- of verblijfplaats heeft.

BEWARING

Beschermen tegen vochtigheid.

VERPAKKING

De verpakking bevat 20 stuks beschermers voor eenmalig gebruik.

Datum laatste actualisatie: 01.12.2022/2

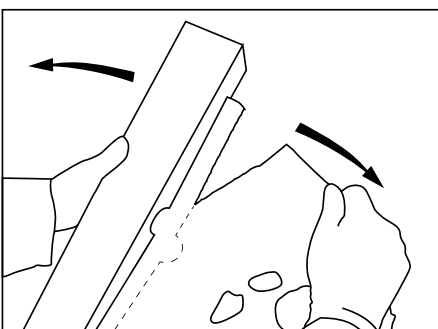
SK	Ochranné podložky na tvár pre pacienta
<p>PRED POUŽITÍM SA OBOZNÁMTE S TÝMITO POKYNNMI</p> <p>VÝROBK IBA NA POUŽITIE ZUBNÝM LEKÁROM</p>	

URČENIE

Ochranné podložky na tvár pre pacienta zabraňujú zraneniam a znečisteniu tváre, do ktorých by mohlo dôjsť v dôsledku pôsobenia menej škodlivých mechanických faktorov vyskytujúcich sa počas stomatologického ošetrovania. Výrobok na jednorazové použitie.

SPÔSOB POUŽITIA

1. Odtrhnite podložku z rolky.



2. Položte podložku na tvár pacienta.



BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

V prípade výskytu vážnej nehody súvisiacej s výrobkom, nahláste túto skutočnosť výrobcovi a príslušnému orgánu krajiny, v ktorej má používateľ alebo pacient svoje bydlisko.

SKLADOVANIE

Chráňte pred vlhkosťou.

BALENIE

Balenie obsahuje 20 kusov jednorazových podložiek.

Dátum poslednej aktualizácie: 01.12.2022/2

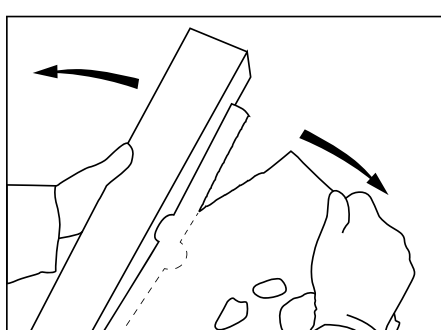
SL	Zaščita za obraz pacienta
<p>PRED UPORABO IZDELKA PREBERITE NAVODILA ZA UPORABO</p> <p>IZDELEK LAHKO UPORABLJAJO IZKLUČNO STOMATOLOGI</p>	

NAMEN

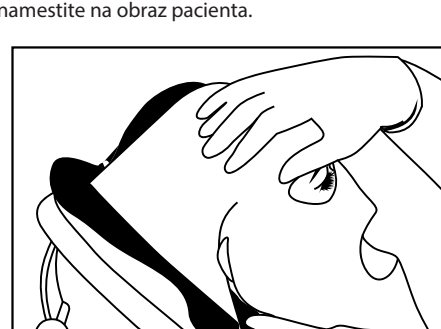
Zaščita za obraz pacienta preprečuje poškodbe in umazanje obraza, ki se pojavijo med stomatološkim posegom zaradi nizko škodljivih mehanskih dejavnikov. Izdelek za enkratno uporabo.

UPORABA

1. Odstranite zaščito za obraz z rolice.



2. Zaščito namestite na obraz pacienta.



VARNOSTNA OPOZORILA

V primeru resne nesreče, povezane z izdelkom, je treba le-to prijaviti proizvajalcu in pristojnemu organu, v državi prebivališča uporabnika ali pacienta.

SHRANJEVANJE

Ne izpostavljajte vlagi.

PAKIRANJE

Pakiranje vsebuje 20 kosov zaščite za obraz za enkratno uporabo.

Datum zadnje posodobitve: 01.12.2022/2

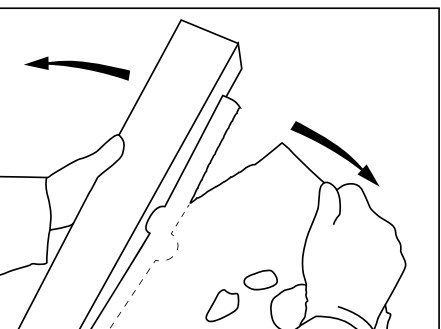
SV	Skyddsunderlägg för patientens ansikte
<p>LÄS DENNA INSTRUKTION INNAN ANVÄNDNING</p> <p>PRODUKTEN AVSEDD UTESLUTANDE FÖR ANVÄNDNING AV TANDLÄKARE</p>	

TILLÄMPNINGSOMRÅDE

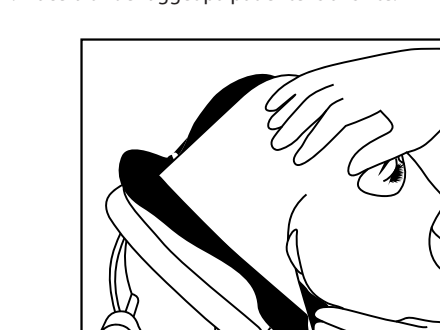
Skyddsunderläggen för patientens ansikte förebygger skador och föroreningar av ansiktet som skulle kunna uppstå till följd av mindre skadliga mekaniska faktorers verkan som uppstår under tandbehandlingar. Engångsprodukt.

BRUKSANVISNING

1. Riv av ett underlägg från rullen.



2. Placera underlägget på patientens ansikte.



FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

I fall någon allvarlig incident inträffar i samband med användning av produkten ska detta meddelas tillverkaren samt lämplig myndighet i användarens eller patientens hemvistland.

FÖRVARING

Skyddas mot fukt.

FÖRPACKNING

Förpackningen innehåller 20 underlägg för engångsbruk.

Senaste uppdatering: 01.12.2022/2